

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA / GUARANTEE CERTIFICATE

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias, ou três meses, a partir da data de entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 dias o tres meses. Sujeito a condiciones normales de uso, a partir de la entrega em su residencia com previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

Dear consumer, CIMOL guarantees all parts and components of its products for a period of 90 days, or three months, from the date of delivery of the product to your residence, according to the invoice that becomes an integral part of this certificate.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:

The product will void the warranty when:

• **Adulterado ou montado por pessoa não especializada;**  
Adulterar o armar el producto por persona no especializada;  
Tampered or assembled by unskilled person;

• **Sofer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**  
Provocar daños en la estructura o en parte debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;  
Suffer damage to the structure or parts, due to improper transport and packaging made by the consumer, in its residence or transfer to another;

• **Sofer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**  
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;  
Suffering excessive exposure to sun, rain or flooding;

• **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**  
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza;  
Exposed, in domestic use, to an excessive volume of water for cleaning;

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

Cleanliness and conservation:

Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem:

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado:

In order for your product to have a longer useful life, follow the instructions in the assembly manual:

• **Use sempre flanelas secas e macias;**  
Use en la limpieza un paño seco y suave;  
Always use dry and soft flannels;

• **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis, etc;**  
No utilice ceras, alcohol o abrasivos;  
Do not use abrasive cleaning products, alcohol, furniture polish, etc;

• **Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que em cima do produto e puxe-o para local bem próximo;**  
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;  
Avoid dragging the product. If essential, remove all objects on top of the product and pull it to a well next;

• **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**  
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.  
Our products are made for home use.

IMPORTANTE:

IMPORTANTE:

IMPORTANT:

• **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas;**  
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;  
This assembly manual must remain with the consumer so that he can request any technical assistance;

• **A solicitação de assistência, assim como a montagem do produto, deverá ser feita à Loja.**  
La solicitud de piezas deberá ser solicitada a la tienda.  
The request for assistance, as well as the assembly of the product, must be made to the Store.

• **Em caso de compra online, a montagem é de responsabilidade do consumidor.**  
en caso de compra online, la responsabilidad es del consumidor  
in case of purchase online, the responsibility is with the consumer

INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE / ASSEMBLER INFORMATION

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol, siga as seguintes instruções:

Para obtener uns instalación de calidad de los productos CIMOL. siga las siguientes instrucciones:

Dear assembler, for a better assembly of Cimol products, follow the instructions below:

• **Separe as peças e acessórios;**  
Primeiro separe las partes y los accesorios;  
Separate parts and accessories;

• **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**  
Examine e identifique las piezas antes de empezar la montaje;  
Thoroughly examine all parts before assembly;

• **Forre o local da montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**  
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;  
Line the assembly site with the packaging (cardboard) to avoid scratching the parts;

• **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**  
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;  
Attach the accessories and follow the assembly following the assembly instructions

• **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera e abrasivos);**  
La limpieza del producto deve ser hecha con un paño suave y seco. No usar ceras o abrasivos;  
The furniture must be cleaned with a dry and soft cloth (no need for wax and abrasives);

• **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**  
No deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.  
Do not leave the furniture in damp places and exposed to sunlight.

Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz

Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES

Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:

[www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)

[www.facebook.com/cimolmoveis](http://www.facebook.com/cimolmoveis)

Cimol

realizando sonhos

móveis

ESQUEMA DE MONTAGEM

INSTRUCCIÓN DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTION

30

anos

15167 - JOGO 02 CADEIRAS MAIA / JUEGO 02 SILLAS MAIA / KIT 02 MAIA CHAIRS

| Nº. | CÓDIGO | DESCRIÇÃO                                            | COMP.  | LARG. | ESP.  | QTD.   |
|-----|--------|------------------------------------------------------|--------|-------|-------|--------|
| Nº. | CÓDIGO | DESCRIPCIÓN                                          | LARG.  | ANCH. | ESP.  | CANT.  |
| Nº. | CODE   | DESCRIPTION                                          | LENGTH | WIDTH | DEPTH | QUANT. |
| 1   | 6444   | TRAVESSA MENOR / TRAVIESA PEQUEÑA / SMALL LONG PLATE | 325    | 71    | 15    | 3      |
| 2   | 6426   | PÉ MENOR / PIÉ PEQUEÑO / SMALL FOOT                  | 450    | 50    | 25    | 2      |
| 3   | 15299  | PÉ MAIOR / PIÉ GRANDE / BIGGER FOOT                  | 775    | 60    | 25    | 2      |
| 4   | 15300  | ENCOSTO / RESPALDAR / BACKREST                       | 603    | 425   | 74    | 1      |
| 5   | 6437   | ASSENTO / ASIENTO / SEAT                             | 425    | 415   | 110   | 1      |
| 6   | 6714   | TRAVESSA MAIOR / TRAVIESA GRANDE / LARGER PLATE      | 350    | 71    | 15    | 2      |

01

UNIR OS PÉS MAIORES E DUAS TRAVESSAS MENORES.

UNIR LOS PIES GRANDES Y DOS TRAVIESAS PEQUEÑAS.

JOIN THE BIGGER FEET AND TWO SMALL LONG PLATE.

ELABORAÇÃO:

ELABORADO POR:

ELABORATION:

APROVAÇÃO:

APROBADO POR:

APPROVAL:

DATA ELABORAÇÃO:

FECHA ELABORACIÓN:

MANUFACTURE DATE:

REVISÃO:

VERSIÓN:

VERSION:

DATA ALTERAÇÃO:

FECHA DEL ÚLTIMO CAMBIO:

CHANGE DATE:

LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN / BATCH:

- B1

PARAFUSO ALLEN 1/4X70 CAB. 13  
TORNILLO ALLEN 1/4X70 CAB. 13  
ALLEN SCREW 1/4X70 HEAD 13



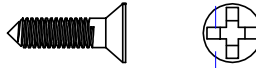
12
- B10

PARAFUSO ALLEN 1/4X110 CAB. 17  
TORNILLO ALLEN 1/4X110 CAB. 17  
ALLEN SCREW 1/4X110 HEAD 17



08
- D1

PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X12MM  
TORNILLO PHIL. C.C. 3,5X12MM  
FLAT HEAD PHILIPS SCREW 3,5X12MM



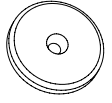
36
- E2

ANEL FIXADOR C/ PORCA 1/4" 25MM  
ANILLO PLÁST. CON TUERCA 1/4" 25MM  
FIXER RING W/ NUT 1/4" 25MM



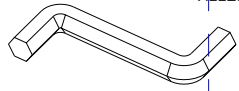
20
- G4

SAPATA REDONDA 22MM  
PATA REDONDA 22MM  
ROUND SHOE 22MM



08
- P1

CHAVE ZETTA ALLEN 04MM  
LLAVE ALLEN 04 MM  
ALLEN KEY 04 MM



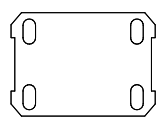
01
- Q2

CANTONEIRA METÁLICA  
ESQUINERO METÁLICO  
METAL ANGLE



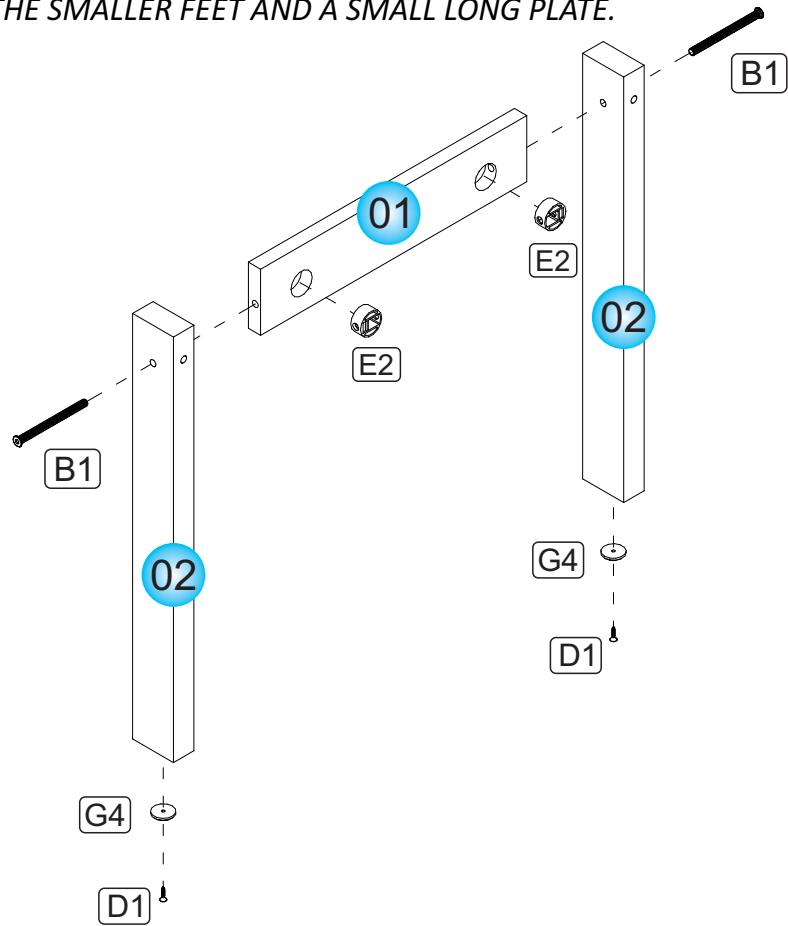
06
- J6

CHAPA UNIÃO  
CHAPA DE UNIÓN  
JOINING PLATE

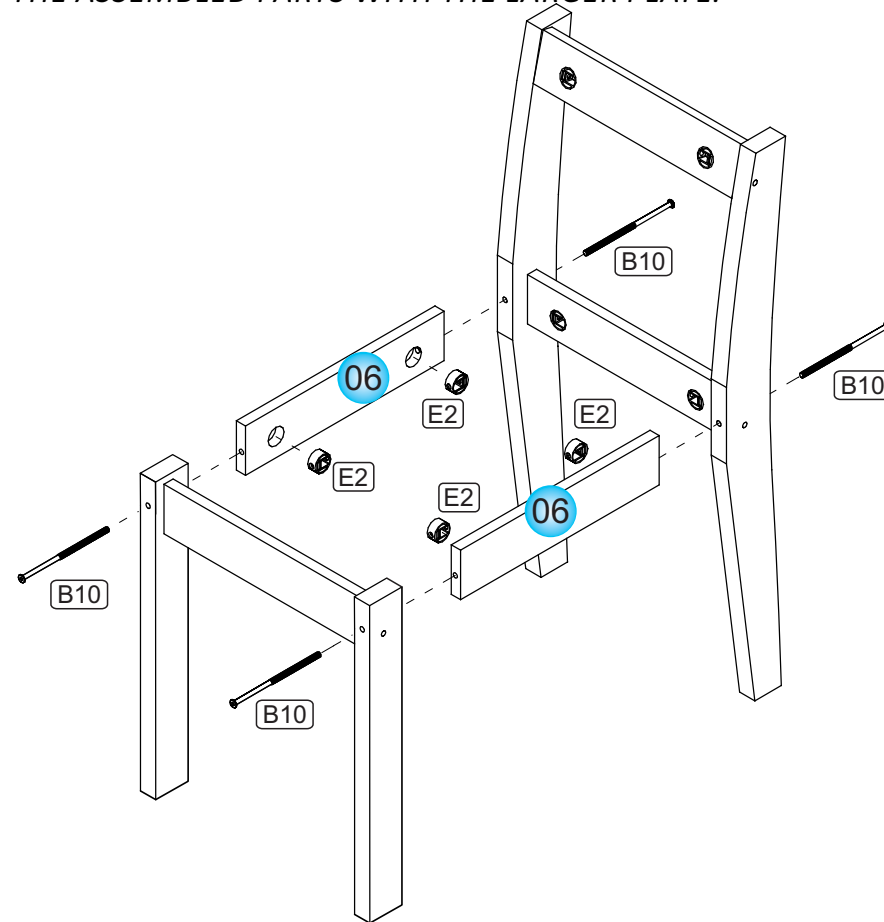


04

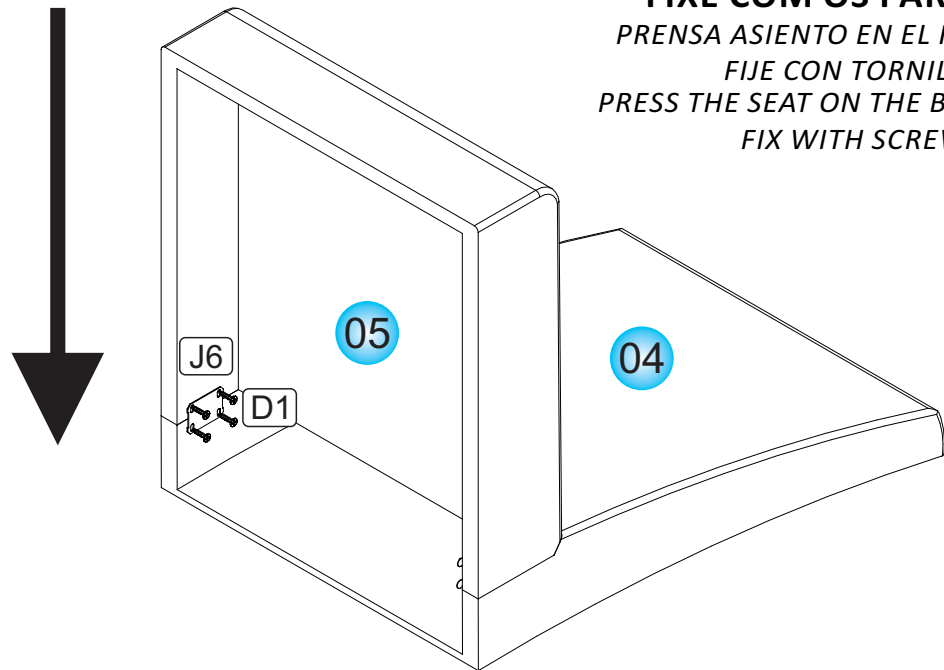
02 UNIR OS PÉS MENORES E UMA TRAVESSA MENOR.  
UNIR LOS PIES PEQUEÑOS E UNA TRAVIESA PEQUEÑA.  
JOIN THE SMALLER FEET AND A SMALL LONG PLATE.



03 UNIR AS PARTES MONTADAS COM AS TRAVESSAS MAIORES.  
UNIR LAS PARTES ARMADAS CON LAS TRAVIESAS GRANDES.  
JOIN THE ASSEMBLED PARTS WITH THE LARGER PLATE.

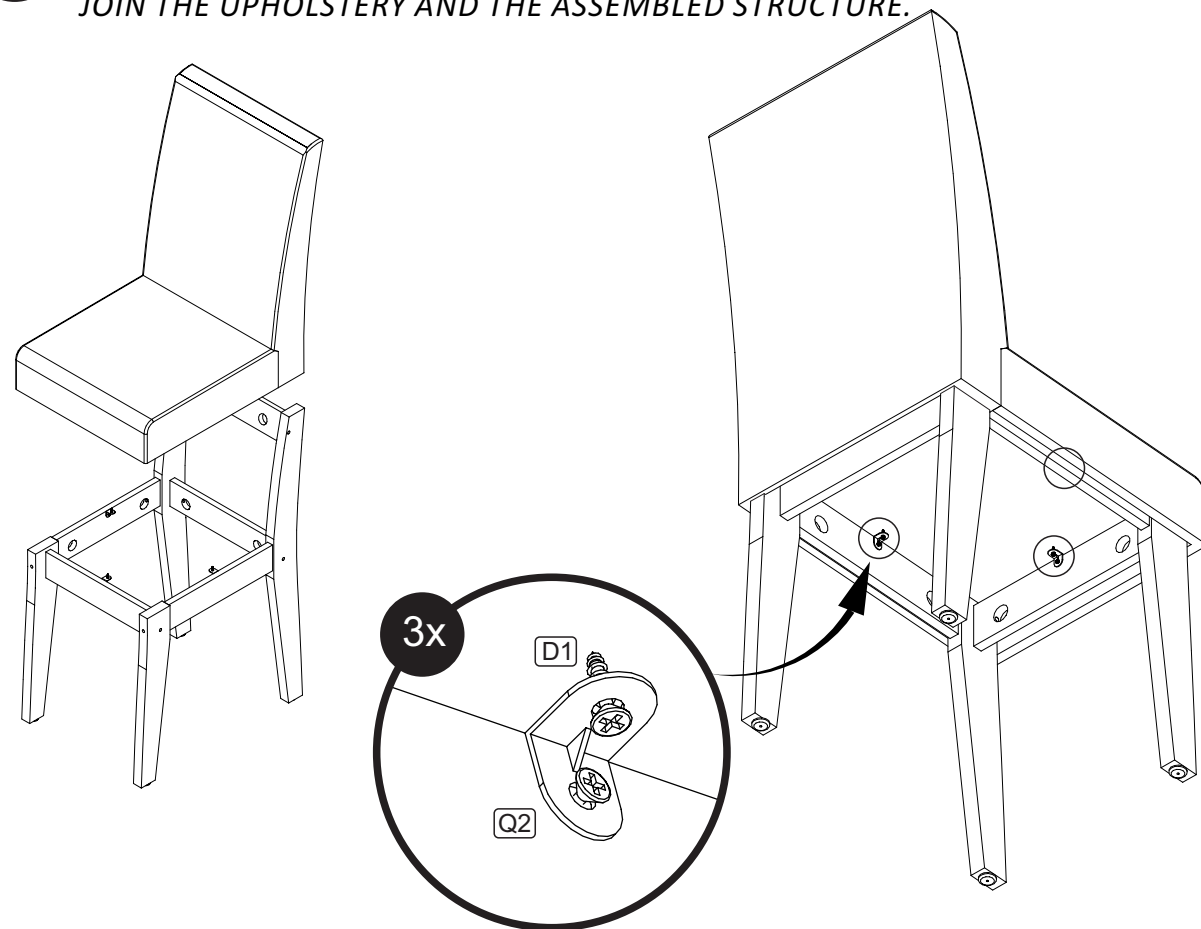


04 UNIR O ENCOSTO E O ASSENTO.  
UNIR EL RESPALDAR Y EL ASIENTO.  
JOIN THE BACKREST AND SEAT.



PRESSIONE O ASSENTO SOBRE O ENCOSTO E  
FIXE COM OS PARAFUSOS.  
PRENSA ASIENTO EN EL RESPALDAR Y  
FIJE CON TORNILLOS.  
PRESS THE SEAT ON THE BACKREST AND  
FIX WITH SCREWS.

05 UNIR O ESTOFADO E A ESTRUTURA MONTADA.  
UNIR EL TAPIZADO EN LA ESTRUCTURA ARMADA.  
JOIN THE UPHOLSTERY AND THE ASSEMBLED STRUCTURE.



ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:  
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:  
ASSEMBLY SPECIFICATIONS:



Uma pessoa  
Una persona  
One person



Ch. Philips  
Llave Philips  
Philips Screwdriver



Parafusadeira  
Destornillador  
Screwdriver



CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL / GET TO KNOW CIMOL  
Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130km da capital capixaba, a CIMOL foi fundade em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web, seja através de lojistas.
Usted acaba de comprar un produto Cimol, empresa 100% brasileira ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br
You have just bought a Cimol product, a 100% Brazilian company located in Linhares / ES - Brazil. Visit our website www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA / GUARANTEE CERTIFICATE  
Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias, ou três meses, a partir da data de entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal que passa a fazer parte integrante deste certificado.
Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia com previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.
Dear consumer, CIMOL guarantees all parts and components of its products for a period of 90 days, or three months, from the date of delivery of the product to your residence, according to the invoice that becomes an integral part of this certificate.
O produto perderá a garantia quando:  
Se anula esta garantia cuando:  
The product will void the warranty when:

- Adulterado ou montado por pessoa não especializada;  
Adulterar o armar el producto por persona no especializada;  
Tampered or assembled by unskilled person;
- Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;  
Provocar daños en la estructura o en parte debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;  
Suffer damage to the structure or parts, due to improper transport and packaging made by the consumer, in its residence or transfer to another;
- Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;  
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;  
Suffering excessive exposure to sun, rain or flooding;
- Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;  
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza;  
Exposed, in domestic use, to an excessive volume of water for cleaning;

Limpeza e conservação:  
Sobre la limpieza y conservación:  
Cleanliness and conservation:  
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, siga as instruções contidas no manual de montagem:  
Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.  
In order for your product to have a longer useful life, follow the instructions in the assembly manual:

- Use sempre flanelas secas e macias;  
Use on la limpieza un paño seco y suave;  
Always use dry and soft flannels;
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis, etc;  
No utilice ceras, alcohol o abrasivos;  
Do not use abrasive cleaning products, alcohol, furniture polish, etc;
- Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, retire todos os objetos que em cima do produto e puxe-o para local bem próximo;  
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;  
Avoid dragging the product. If essential, remove all objects on top of the product and pull it to a well next;
- Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.  
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.  
Our products are made for home use.

IMPORTANTE:  
IMPORTANT:  
Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas;  
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;  
This assembly manual must remain with the consumer so that he can request any technical assistance;  
A solicitação de assistência, assim como a montagem do produto, deverá ser feita à Loja.  
La solicitud de piezas deberá ser solicitada a la tienda.  
The request for assistance, as well as the assembly of the product, must be made to the Store.

- Em caso de compra online, a montagem é de responsabilidade do consumidor.  
en caso de compra online, la responsabilidad es del consumidor  
in case of purchase online, the responsibility is with the consumer

INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE / ASSEMBLER INFORMATION  
Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol, siga as seguintes instruções:  
Para obtener uns instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:  
Dear assembler, for a better assembly of Cimol products, follow the instructions below:

- Separe as peças e acessórios;  
Primero separe las partes y los accesorios;  
Separate parts and accessories;
- Examine completamente todas as peças antes da montagem;  
Examine e identifique las piezas antes de empezar la montaje;  
Thoroughly examine all parts before assembly;
- Forre o local da montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;  
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el carton de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;  
Line the assembly site with the packaging (cardboard) to avoid scratching the parts;
- Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;  
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;  
Attach the accessories and follow the assembly following the assembly instructions
- A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera e abrasivos);  
La limpieza del producto deve ser hecha con un paño suave y seco. No usar ceras o abrasivos;  
The furniture must be cleaned with a dry and soft cloth (no need for wax and abrasives);
- Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.  
No deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.  
Do not leave the furniture in damp places and exposed to sunlight.

Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz  
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES  
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:  
www.cimol.ind.br  
www.facebook.com/cimolmoveis



# ESQUEMA DE MONTAGEM

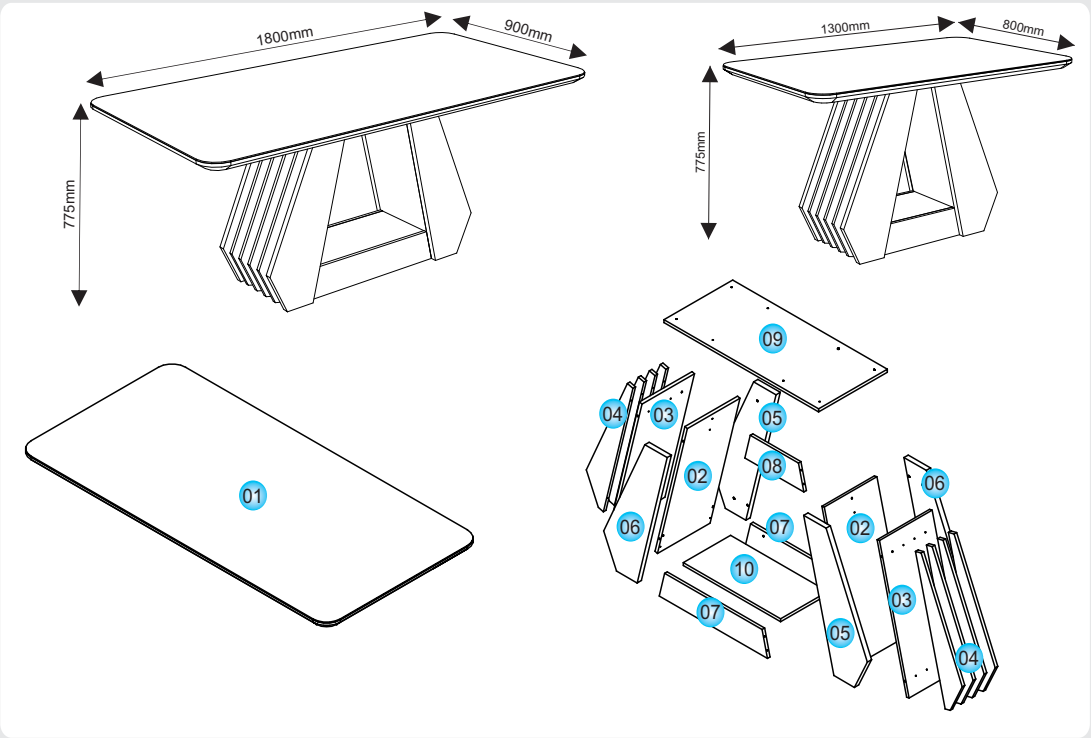
## INSTRUCCIÓN DE MONTAJE

### ASSEMBLY INSTRUCTION



| 11780 - MESA AGATA 1,80 / COMEDOR AGATA 1,80 / AGATA 1,80 TABLE |        |                                                                                     |        |       |       |        |
|-----------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------|--------|
| Nº.                                                             | CÓDIGO | DESCRIÇÃO                                                                           | COMP.  | LARG. | ESP.  | QTD.   |
| Nº.                                                             | CÓDIGO | DESCRIÇÃO                                                                           | LARG.  | ANCH. | ESP.  | CANT.  |
| Nº.                                                             | CODE   | DESCRIPTION                                                                         | LENGTH | WIDTH | DEPTH | QUANT. |
| 1                                                               | 11784  | TAMPO MDF/VIDRO CHANF. 1,80 / TAPA MDF/VIDRIO BISELADO 1,80 / MDF/BEVELED GLASS TOP | 1800   | 900   | 39    | 1      |
| 2                                                               | 11846  | PAINEL CENTRAL / PANEL CENTRAL / CENTRAL PANEL                                      | 737    | 306   | 15    | 2      |
| 3                                                               | 11848  | PAINEL FIXAÇÃO RIPAS / PANEL FIJACIÓN RIPIAS / FLAT FIXING PANEL                    | 729    | 306   | 15    | 2      |
| 4                                                               | 11840  | RIPA CHANFRADA / RIPIA BISELADA / BEVELED FLAT                                      | 729    | 135   | 15    | 8      |
| 5                                                               | 11836  | PAINEL LATERAL DIREITO / PANEL LATERAL DERECHO / RIGHT SIDE PANEL                   | 769    | 228   | 25    | 2      |
| 6                                                               | 11838  | PAINEL LATERAL ESQUERDO / PANEL LATERAL IZQUIERDO / LEFT SIDE PANEL                 | 769    | 228   | 25    | 2      |
| 7                                                               | 11844  | TRAVESSA INFERIOR / TRAVIESA INFERIOR / LOWER LONG                                  | 630    | 130   | 15    | 2      |
| 8                                                               | 11842  | TRAVESSA SUPERIOR / TRAVIESA SUPERIOR / UPPER LONG                                  | 343    | 130   | 15    | 1      |
| 9                                                               | 11850  | APOIO TAMPO / APOYO TAPA / TOP SUPPORT                                              | 900    | 400   | 15    | 1      |
| 10                                                              | 11859  | BASE / BASE / BASE                                                                  | 566    | 275   | 15    | 1      |

| 11857 - MESA AGATA 1,30 / COMEDOR AGATA 1,30 / AGATA 1,30 TABLE |        |                                                                                     |        |       |       |        |
|-----------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------|--------|
| Nº.                                                             | CÓDIGO | DESCRIÇÃO                                                                           | COMP.  | LARG. | ESP.  | QTD.   |
| Nº.                                                             | CÓDIGO | DESCRIÇÃO                                                                           | LARG.  | ANCH. | ESP.  | CANT.  |
| Nº.                                                             | CODE   | DESCRIPTION                                                                         | LENGTH | WIDTH | DEPTH | QUANT. |
| 1                                                               | 11922  | TAMPO MDF/VIDRO CHANF. 1,80 / TAPA MDF/VIDRIO BISELADO 1,80 / MDF/BEVELED GLASS TOP | 1300   | 800   | 39    | 1      |
| 2                                                               | 11846  | PAINEL CENTRAL / PANEL CENTRAL / CENTRAL PANEL                                      | 737    | 306   | 15    | 2      |
| 3                                                               | 11848  | PAINEL FIXAÇÃO RIPAS / PANEL FIJACIÓN RIPIAS / FLAT FIXING PANEL                    | 729    | 306   | 15    | 2      |
| 4                                                               | 11840  | RIPA CHANFRADA / RIPIA BISELADA / BEVELED FLAT                                      | 729    | 135   | 15    | 8      |
| 5                                                               | 11836  | PAINEL LATERAL DIREITO / PANEL LATERAL DERECHO / RIGHT SIDE PANEL                   | 769    | 228   | 25    | 2      |
| 6                                                               | 11838  | PAINEL LATERAL ESQUERDO / PANEL LATERAL IZQUIERDO / LEFT SIDE PANEL                 | 769    | 228   | 25    | 2      |
| 7                                                               | 11926  | TRAVESSA INFERIOR / TRAVIESA INFERIOR / LOWER LONG                                  | 430    | 130   | 15    | 2      |
| 8                                                               | 11928  | TRAVESSA SUPERIOR / TRAVIESA SUPERIOR / UPPER LONG                                  | 120    | 80    | 25    | 1      |
| 9                                                               | 11930  | APOIO TAMPO / APOYO TAPA / TOP SUPPORT                                              | 810    | 386   | 15    | 1      |
| 10                                                              | 11924  | BASE / BASE / BASE                                                                  | 366    | 275   | 15    | 1      |



|                               |                            |                                         |                      |                                          | LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN / BATCH: |
|-------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|----------------------|------------------------------------------|------------------------------------|
| ELABORAÇÃO:                   | APROVAÇÃO:                 | DATA ELABORAÇÃO:                        | REVISÃO:             | DATA ALTERAÇÃO:                          |                                    |
| ELABORADO POR:<br>LABORATION: | APROBADO POR:<br>APPROVAL: | FECHA ELABORACIÓN:<br>MANUFACTURE DATE: | VERSIÓN:<br>VERSION: | FECHA DEL ÚLTIMO CAMBIO:<br>CHANGE DATE: |                                    |
| FILIFE LOPES                  | FILIFE LOPES               | 26 / 06 / 2019                          | 2                    | 21 / 09 / 2022                           |                                    |

## 11833-FERRAGEM / HERRAJE / HARDWARE

C2 CAVILHA MADEIRA 8X30MM  
CAVILLA MADERA 8X30MM  
WOODEN DOWEL 8X30MM

D2 PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X14MM  
TORNILLO PHIL. C.C. 3,5X14MM  
FLAT HEAD PHILIPS SCREW 3,5X14MM

D13 PARAFUSO PHIL. CAB FLAN 3,5X25MM  
TORNILLO PHIL. CAB FLAN 3,5X25MM  
FLANGED HEAD PHILIPS SCREW 3,5X25MM

D18 PARAFUSO PHIL. C.C. 4,0X45MM  
TORNILLO PHIL. C.C. 4,0X45MM  
FLAT HEAD PHILIPS SCREW 4,0X45MM

D26 PARAFUSO PHIL. CAB. FLAN. 4,0X14MM  
TORNILLO PHILIPS CAB. FLAN. 4,0X14MM  
FLANGED HEAD PHILIPS SCREW 4,0X14MM

G2 SAPATA LISA LONGA 2 FUROS  
PATA PLANA LARGA  
LONG FLAT SHOE

L1 SACHET COLA PVA 10g  
PEGAMENTO 10g  
GLUE SACHET 10g

Q1 CONECTOR MONTAGEM 20X20X28  
CONECTOR DE ARMADO 20X20X28  
MOUNTING CONNECTOR 20X20X28

Q3 CONECTOR MONTAGEM 20X20X43  
CONECTOR DE ARMADO 20X20X43  
MOUNTING CONNECTOR 20X20X43

ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:  
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:  
ASSEMBLY SPECIFICATIONS:

Uma pessoa  
Una persona  
One person

Ch. Philips  
Llave Philips  
Philips Screwdriver

Parafusadeira  
Destornillador  
Screwdriver

16

16

16

16

16

16

16

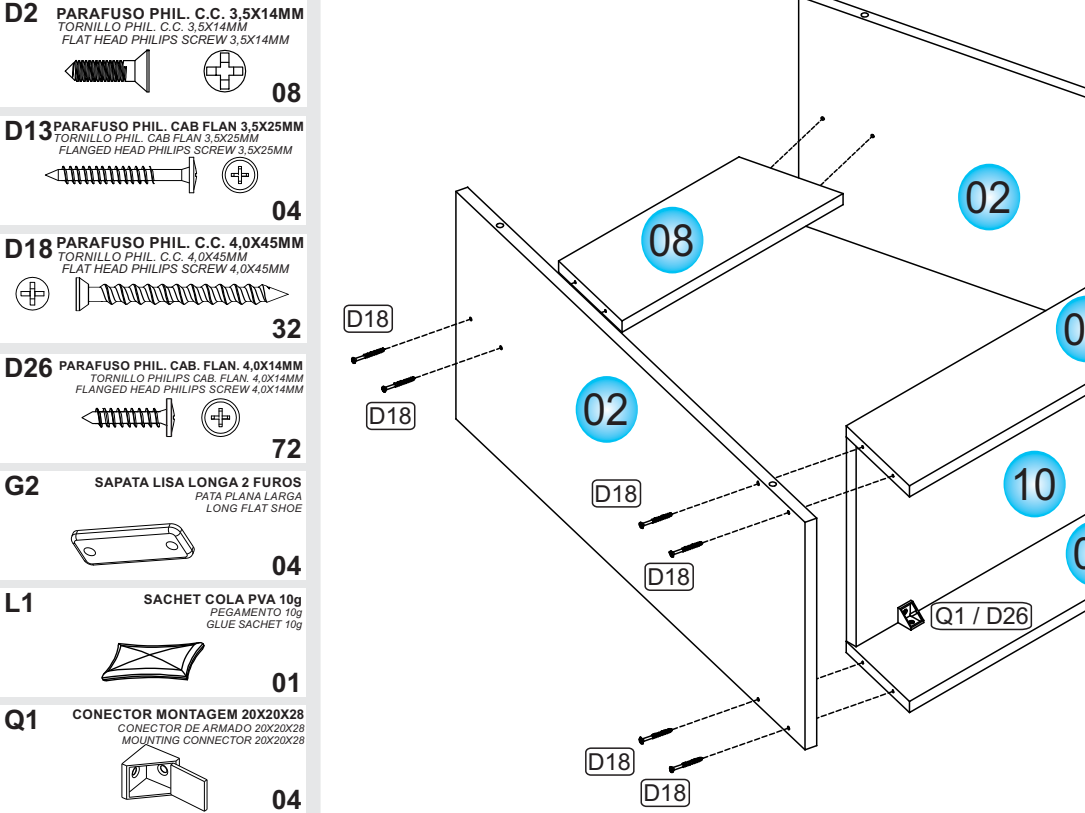
16

16

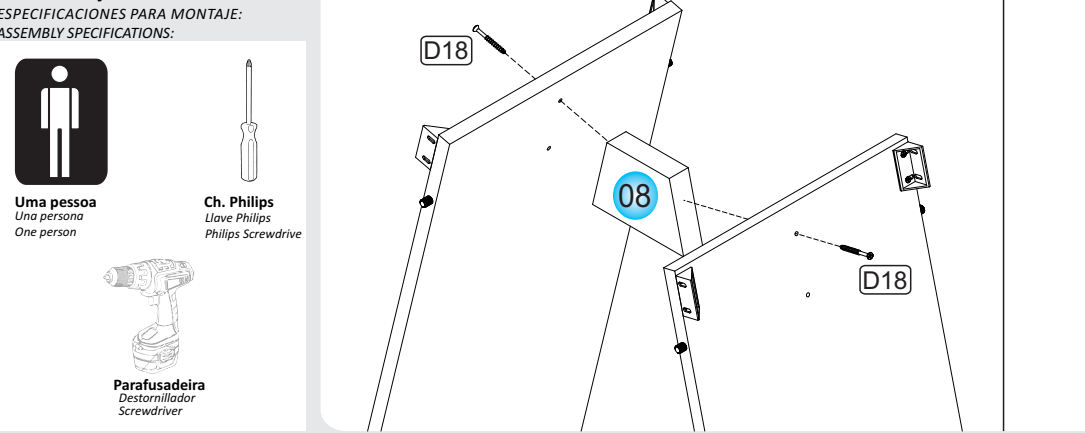
16

## MONTAGEM / MONTAJE / ASSEMBLY

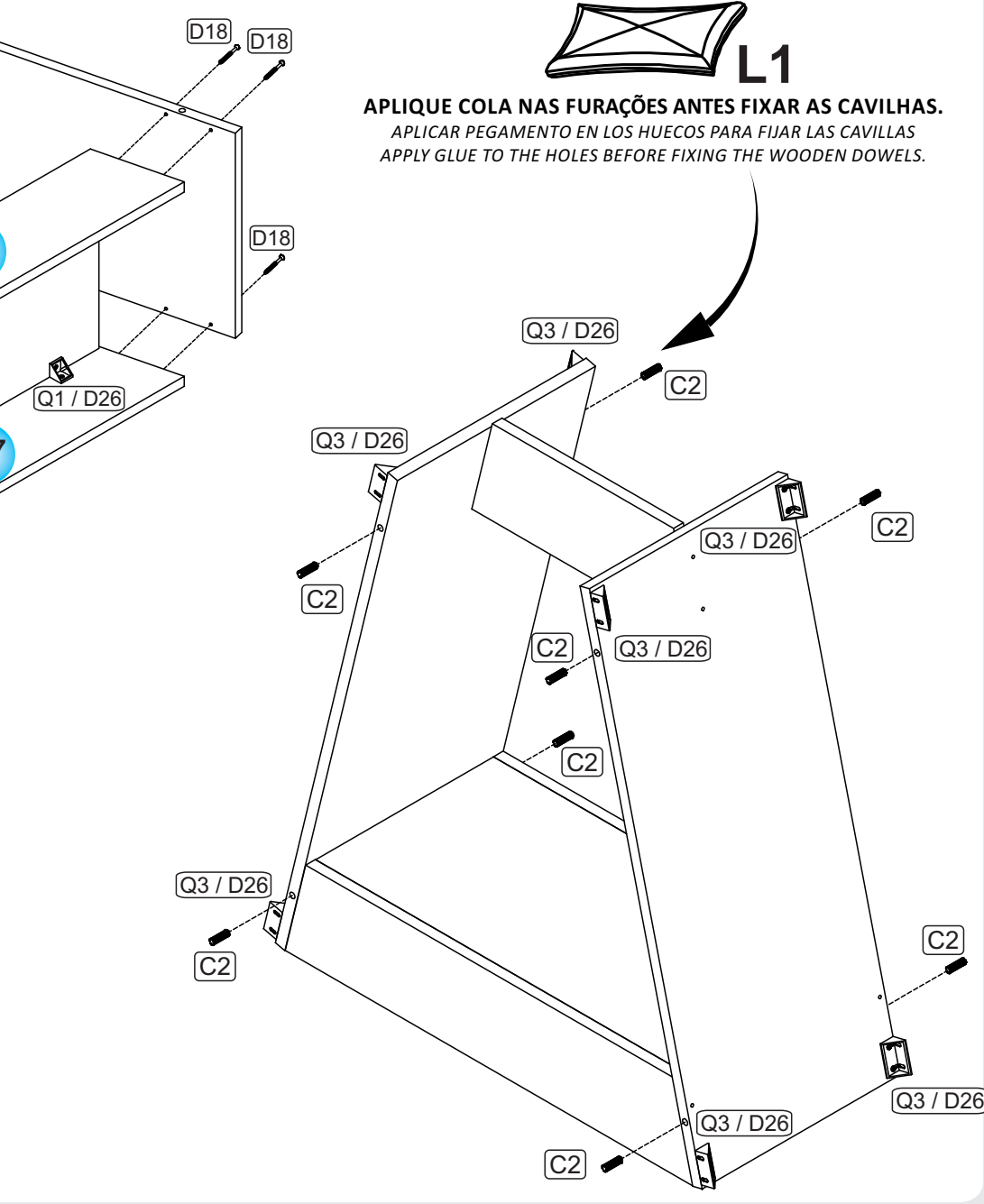
01 MONTAR A PARTE CENTRAL DA MESA  
FIJAR LA PARTE CENTRAL DEL COMEDOR.  
ASSEMBLE THE CENTER PART OF THE TABLE



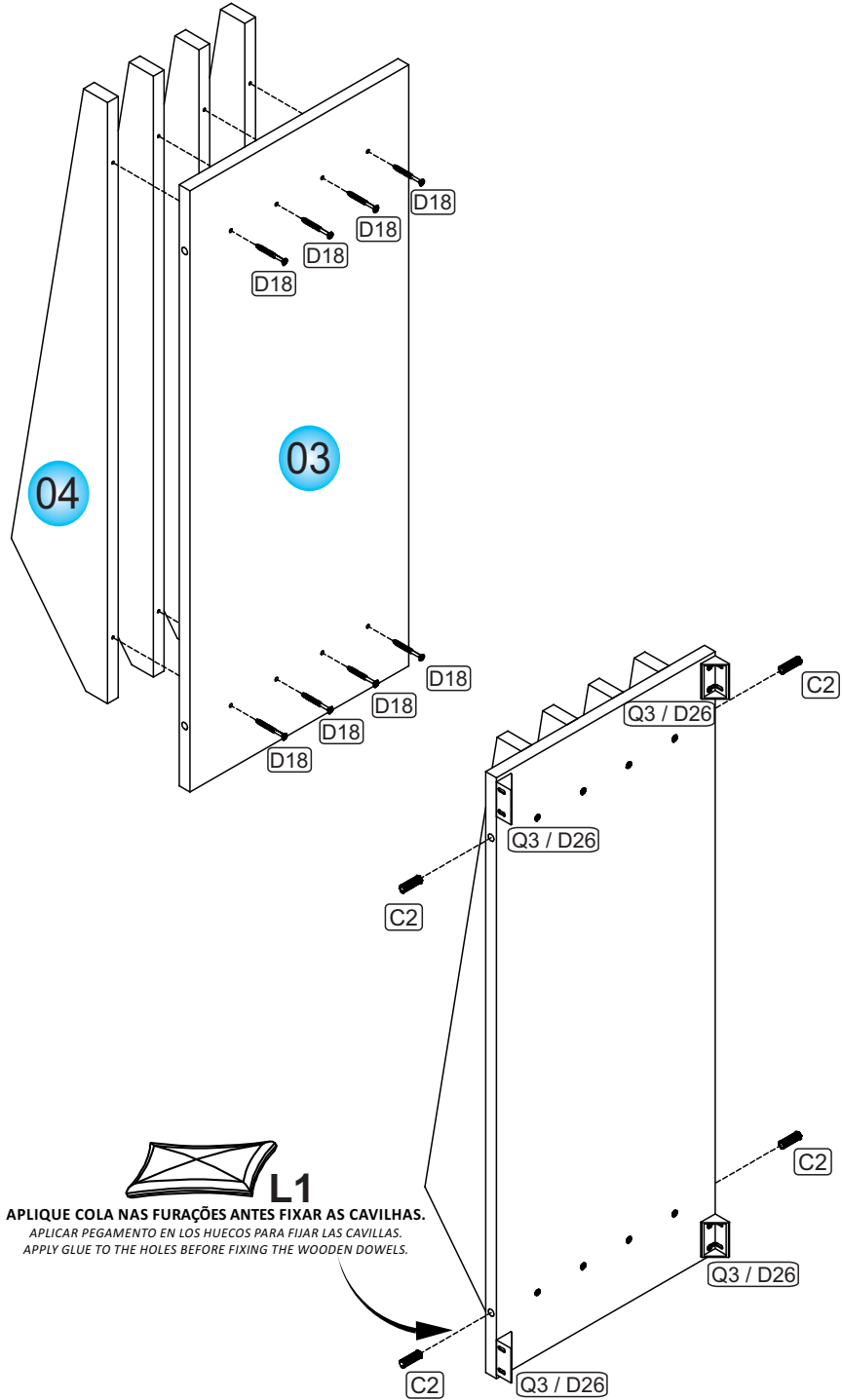
FIXAÇÃO DA TRAVESSA SUPERIOR DA MESA 1,30.  
FIJACIÓN DE LA TRAVIESA SUPERIOR DEL COMEDOR 1,30.  
FIXING THE UPPER TABLE 1.30.



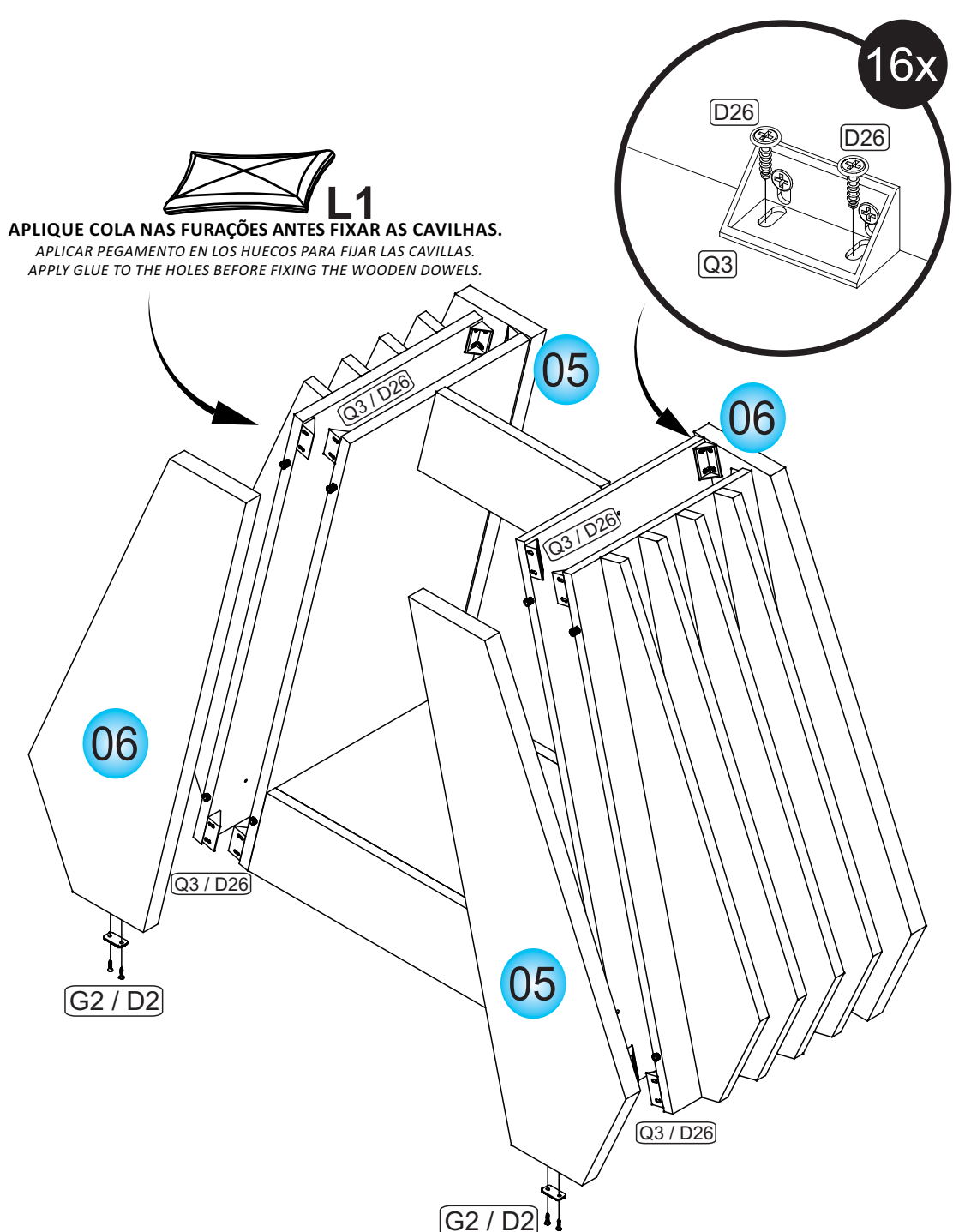
L1  
APLIQUE COLA NAS FURAÇÕES ANTES FIXAR AS CAVILHAS.  
APLICAR PEGAMENTO EN LOS HUECOS PARA FIJAR LAS CAVILLAS  
APPLY GLUE TO THE HOLES BEFORE FIXING THE WOODEN DOWELS.



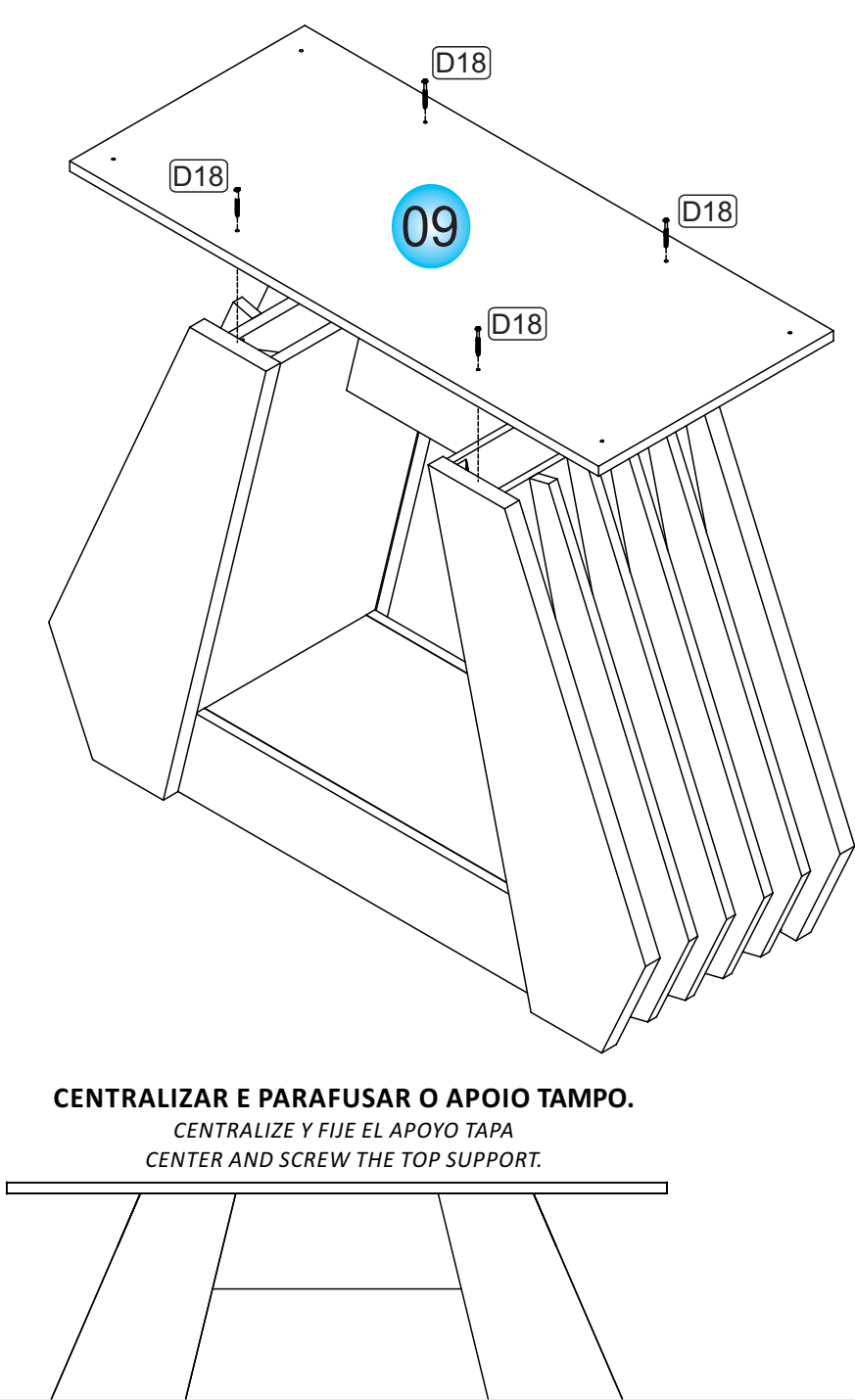
**02** **FIXAR AS RIPAS NOS PAINÉIS DE FIXAÇÃO.**  
**FIJAR LAS RIPIAS EN LOS PANELES FIJACIÓN.**  
**FIX THE SLAPS TO THE FIXING PANELS.**



**03** **FIXAR OS PAINÉIS LATERAIS.**  
**FIJAR LOS PANELES LATERALES.**  
**FIX THE SIDE PANELS.**



**04** **FIXAR O APOIO TAMPO.**  
**FIJAR EL APOYO TAPA.**  
**FIX THE TOP SUPPORT.**



**05** **FIXAR O TAMPO.**  
**FIJAR LA TAPA.**  
**FIX THE TOP.**

